

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	240 K
Félévre	120 K
Hagyedévre	60 K
Egy órára	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilítveva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Nagybecskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 29. szám.

Szombat, február 7.

Minden acéltollból

és minden ludtollból, amelyvel írnak, egy idő óta az a gondolat folyik, azt a gondolatot zenésítik meg, akik írnak és akik szólnak, beszélnek hozzánk, politikusok és diplomaták, hogy lenni kell tökéletes társadalmi békének — nem olyan péntektől-hétfőig tartó trauga deinek — hanem egész harmóniának kell lenni közöttünk emberek, kik benépesítjük a föld elipszoidját.

Én is ezt mondom.

Azt mondják ne legyen gyűlölködés, fogfenés, harag, agyarkodás azért ami elmúlt, csak jószággal legyünk egymás iránt, csak simogassuk, támogassuk egymást, kik megannyian annyit szenvedtünk a múltban, melyben volt nyomor, kín, volt halál, elmulás elég.

Most jöjjön a derűs, a naps, a boldog jövő.

Én is ezt mondom.

A vaskor után az aurea aetas.

Az aranyjelleme és az aranyszívek kora.

Egy kor, melyben az emberiség kulturális, technikai fejlődésével lépést tart az emberiség, a becsületes, a tiszta humanizmus felé való fejlődés, mely mennyire nem volt meg, közönségesen ismert kulturtörténeli tény, egy ilyen jöjjön. Őt várjuk.

Egy kor, melynek szelleme nem differenciál olyan szempontok szerint, amilyenek eddig voltak, amely nem ismer olyan praerogatívákat, amilyenek eddig voltak, egy ilyen jöjjön. Őt várjuk.

Mert csak egy ilyenben lehet harmoniáról, társadalmi békéről és bizonyos értelemben békéről a nemzetközi viszonylatban beszélni.

És itt nem gondolok a népek és nemzetek biológiája által kizárt folytonos, örök békére, mely utópia volt és marad, de gondolok egy olyan őszinte, meleg fraternitásra embertől-emberhez, mely a faj, felekezeti ellenszenv bomlasztó vírusát is kibajtja, kikergeti a társadalom gondolkodásából, melynek a tribunálja előtt nem szabad mindig és mindenért felelős, örökké vádolt egyetlen fajnak, felekezetnek sem állni.

h. zs.

Nyolcszázötven ember kiszolgáltatását követeli az entente.

Páris, február 5. A külpolitikai helyzetre vonatkozó interpellációkról fog tárgyalni a francia képviselőház. Az angol lapok híradásával ellentétben a Németország által kiszolgáltatandó bűnösök számát nem fogják leszállítani. Összesen nyolcszázötven ember kiadását kéri, közöttük Sonderns tábornokét, akit a keleten elkövetett mészárlásokért akarnak felelősségre vonni. A bűnösök névsorát február 10 én fogják átnyújtani. A nagykövetek értekezlete ma beszéli meg, hogy a jegyzék átnyújtása milyen formák között történjék.

Bécs, február 5. A „Der Morgen“-nek jelentik Berlinből: A német személyek kiszolgáltatásának kérdése rendkívül súlyos válságot idézett elő és előreláthatóan megbuktatja a kormányt. A német-evangélikus egyházi választmány

tegnap tiltakozó nyilatkozatot tett közzé, amely így végződik: „Az Isten büntető karja előtt alázatosan meghajtjuk magunkat, de emberek nem alázhatóak meg bennünket.“ Figyelemreméltó jelenség, hogy a német demokratapárt most már hivatalosan is a kiszolgáltatás ellen foglal állást. Peterson pártelnök tegnap részletes előadást tartott ebben az ügyben Hamburgban. Az előadás után határozati javaslatot fogadtak el, amelyben a párt követeli, hogy a kormány föltétlenül utasítsa el a kiszolgáltatásra vonatkozó megkeresést. A határozat szerint a pártnak ki kell lépnie a kormányból, ha a kiadás mégis megtörténik.

A Morgen varsói jelentése szerint a lengyelek 375 ember kiszolgáltatását követelik Németországtól.

Francia könyv a németek vereségéről.

Páris, febr. 5. Buat tábornok, francia vezérkari főnök „Ludendorff“ címmel könyvet tett közzé. Könyvében megállapítja, hogy ha a német hadsereg nem tette volna le a fegyvert, akkor példatlan vereséget szenvedett volna. Amikor a fegyverszünetet megadták, ez a retentő hadsereg, amely 1918 július 15-én több mint nyolcvan hadosztályt számlált, a szövetségesek ismételt csapásai alatt annyira összevadt, hogy többé mindössze kilenc hadosztállyal rendelkező harcra volt képes. Ugyanabban az időpontban a szövetségeseknek több mint száz hadosztályuk volt.

Francia és amerikai csapatokból alakult harminc hadosztály, amelyet ugyanolyan nagyságú erő követett fetsértörténetlenül tört keresztül a német hadvonalakon. A német vezérkar annyira tudatában volt annak, hogy a támadást nem tudja megállítani, hogy elrendelte Metznek és Tionvillának, a rajna-menti országok e két kulcspontjának a kiürítését. A fegyverszünet megkötésének pillanatában Svájc és Hollandia között minden utat az entente-csapatok tartottak kezükben. A németek csak úgy tudták volna visszavonulásukat biztosítani, ha seregük és hadianyaguk nagyrészt

földalozták volna. Több százezer ember és több ezer ágyú jutott volna a szövetséges csapatok kezére, ha a németek nem szánják rá magukat, hogy november 11-én aláírják a fegyverszüneti jegyzőkönyvet.

Az amerikaiak Vilmos császár ellen.

Berlin, febr. 5. A New York World a következőket írja a német császár kiadása kérdésében:

— Egyáltalában nem kérdéses többé H. Vilmos személyes felelőssége a borzalmas háborúban. Megdöntötte és elítélte őt, valamint mindazt, amit az ő személye képviselt a leghatalmasabb ítélőszék, melyet valaha is látott a föld és amelynek verdiktjére milliók vére ütött pecsétet. A büntetés, amely már eddig is lesújtott rá, súlyosabb minden trónfosztásnál, megaláztatásnál és száműzetésnél. Kívánatos, hogy ne koronázzák őt meg erőszakkal a vértanúság koronájával, amit nem érdemelt meg.

Amerikai kölcsön Európának.

Washington, febr. 5. Wilson a legközelebbi napokban fel fogja szólítani a kongresszust, hogy engedélyezzen egy 150 millió dolláros kölcsönt, hogy Ausztria, Lengyelország és egyéb európai államok számára élelmiszereket lehessen vásárolni.

A magyar békelegáció 9-én utazik Párisba.

Budapest, február 5. Huszár Károly minisztereinknél szerdán délelőtti konferencia volt, amelyen résztvettek gróf Apponyi Albert, a magyar békelegáció elnöke, dr. Popovics és gróf Teleki Pál főmegbízottak, továbbá gróf Somsich külügyminiszter. Az értekezlet a béketárgyalások anyagával foglalkozott. A magyar békelegáció értesülésünk szerint e hónap 9-én, hétfőn utazik vissza Párisba.

LEGUJABB

A nagybecskereki jugoszláv sajtóiroda déli jelentései.

Budapest, febr. 5. Horthynek sikerült meghusítani azt a puccsot, amelyet Fridrich hadügyminiszter készített elő azon célból, hogy József főherceget Magyarország királyává kiáltassa ki. Ez alkalomból azt írja a „Szózat” című lap.

Nem lehet kétségbevonni, hogy József főherceg szimpatikus személyiség, de mint Habsburg a helyzetet a békekonferencián még inkább rontaná. Az entente sohasem engedi meg, hogy egy Habsburg jöjjön ismét Magyarország trónjára.

Budapest, febr. 5. Fridrich hadügyminiszter minden erejével azon dolgozott, hogy József főherceget Magyarország kormányzójává, azután pedig királyává kiáltásák ki. Ezt azonban Horthy fővezér megakadályozta.

Belgrád, febr. 5. A „Tribuna” jelenti: Dr. Drinkovics Maté képviselő a trónörökösnél audiencián jelent meg. A kihallgatás a kormányválsággal van összefüggésben.

Stockholm, febr. 5. A szövetségesek közbenjárására az eszt kormány szabadonbocsátotta Judenics tábornokot.

Belgrád, febr. 5. (Hivatalos.) A földművelésügyi miniszter elhatározta, hogy március 1-én a bácsmegyei Adán egy gazdasági iskolát nyit meg. A tanfolyam 2 éves lesz.

Belgrád, febr. 5. A királyi kormány Brodból a következő táviratot kapta: A horvát-szlavonországi, vojvodinai és szlovén kereskedők szövetkezetének kiküldöttjei a Brodban tartott kongresszuson tiltakoznak nemcsak nemzetiségi, hanem gazdasági okokból is az ellen, hogy a szívükből és a testükből tépjék ki Fiumét és a tisztára jugoszláv tengerpartokat. Ezért sürgős kérelemmel fordulnak a királyi kormányhoz, hogy vesse latba egész befolyását, hogy ezen vidékek nekünk maradjanak, mert azok az igazság és az Isten szerint mindig hozzánk is tartoztak.

Budapest, febr. 5. Magyarország válasza a békeszerződés feltételeire nagyrészt már kész és a magyar békelegáció február hó 12-én adja azt át a szövetségeseknek. A magyar békelegáció február 10-én utazik Párisba.

Rejtélyes büntény Nagybecskereken.

Eltűnt egy vagyonos ferdinándfalvai dísznókereskedő. — Az a gyanu, hogy eltették lábától.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, febr. 6.

Rejtélyes ügyben tart nyomozást a nagybecskereki rendőrség. Mintegy másfél hónappal ezelőtt eltűnt Nagybecskereken egy vagyonos vidéki dísznókereskedő. Legutóljára egy nővel látták együtt. Az a gyanu, hogy a kereskedőt, akinél nagyobb összegű pénz volt, eltették lábától. Most ez irányban folyik a lázas nyomozás.

Munkatársunk a következő részletet tudta meg az elűnésről:

Piszarov Nikola negyvenötévesztendős ferdinándfalvai dísznókereskedő még a múlt év december huszonkilencedikén Nagybecskerekre jött bevasárlás céljából. Tizenkétezer korona készpénz volt nála. Feleségétől: Piszarov Zsivánkától azzal vált el, hogy másnap, de legfeljebb harmadnap hazatér. Az asszony azonban hiába várta haza férjét. Az még a mai napig sem tért vissza. Eleinte a ferdinándfalvai csendőrségen tett feljelentést, hogy nyomozzanak eltűnt férje után, miután azonban ez nem járt eredménnyel, tegnap bejött Nagybecskerekre és a rendőrséghez fordult segítségért.

Heinigl detektív vette kezébe a nyomozást. Megállapította, hogy Piszarov Nikolát december 29-én két helyütt is

látták: a Tóth féle vendéglőben és a Dungyerszky-féle házban lévő kocsmában. Mind a két helyen egy ismeretlen nő társaságában volt.

A Tóth féle vendéglőben Kovacsécs Nikola látta Piszarovot, a Dungyerszky-féle kocsmában pedig Nikóls Lukács. Ez este ugy 9 óra tájt történt. Piszarovnak különös ismertető jele van: a bal kezén rokkant és így jól megjegyezték maguknak, különben is mindketten ismerik a dísznókereskedőt. Hogy ki volt az a nő, akivel Piszarov a Dungyerszky kocsmából távozott, azt eddig nem sikerült megállapítani. Alapoz már most a fellelő, hogy az ismeretlen nő látva, hogy Piszarov egy kissé ittas, elvezette valahová, ahol vagy méreggel vagy gyilkokkal egyedül vagy cinkostársai segítségével eltette lábától, a pénzt pedig elrabolta. Egyedül is végezhetett a rokkantkezű emberrel, aki nem is nagyon tudhatott védekezni.

Az eltűnt Piszarov közeprenetű, fekete bajszú, kissé kövéres ember. Eltűnésekor sárga, prémgalléros kabátot viselt. Ferdinándfalván igen jó módú ember hírében áll. Három gyermeke van. A nyomozás folyik a titokzatos ügyben.

HIREK.

Javul a korona árfolyama. A nemzetközi pénzpiacon minden ország valutája romlik, ezzel szemben azt az örvendetes hírt szögezték le, hogy a korona árfolyama javul. Zürichi táviratok szerint tegnap 2-re emelkedett a korona és ma bécsi telefonjelentések szerint a korona árfolyama Svájcban 2.80-ra emelkedett volna. A francia frank és az olasz lira esökkenése komolyan foglalkoztatja Franciaország és Olaszország pénzügyi köreit és Párisból az a hír érkezik, hogy a francia és olasz minisztereink a valuta javítása érdekében szükséges intézkedésekről Londonban fognak tárgyalni, az angol sajtó pedig azt sürgeti, hogy a valuták további esökkenésének megakadályozásáról és azoknak az eszközöknek igénybevételéről, amelyekkel a valuták hanyatlását meg lehetne akadályozni, nemzetközi értekezletet hívjanak össze, amelyen nemcsak az entente képviselői, de a központi hatalmak delegátusai is vegyenek részt. A francia frank és az olasz lira áresökkenését élénken igazolja az, hogy a francia frank 42.90 svájci, a lira pedig 36.25 svájci frank.

A nemzetközi valutapiac eseményeiről a következő táviratokat kaptuk: Párisból jelentik, hogy a Deutsche Telegraf-Information levelezője szerint a miniszterek és államtitkárok pénteken a belügyminiszteriumban Millerand elnöklété alatt minisztertanácsot tartottak. A pénzügyminiszter az internacionális valutakonferencia összehívásának tervezetét terjesztette elő.

Kinevezés. Dr. László Andor nagybecskereki törvényszéki jegyzőt az igazságügyminiszter bírónak nevezte ki a nagybecskereki törvényszékhez.

A „Becsckereki Futár” holnapi, szombati száma újra rendkívül érdekes, színes tartalommal jelenik meg. A cikkek címeiből fölmentjük a következőket: Hadimilliomosok portréja IV. — Gróf Csekonic, az öreg „elvtárs”. (Hogyan elt Csekonic Endre gróf a kommun alatt? Eredeti tudósítás.) — Sztrájkoló banktisztviselők. — Hogyan köszönnek Nagybecskereken? (Folytatás.) — Lelki masszage. (Ebben a sok szellemességgel megírt cikkben a világhírű uton lévő korszakállás, eugosejpos doktor bácsi: Sarlatán Ede dr., aki a minap érkezett Becskerekre, lelki b-jokban szenvedő nőknek és férfiaknak nyújt tanácsot.) — Ot is kiutasították!.. (Nagyon érdekes interjú.) — Mindennapi tragédia. (A puceráj.) — Zsarolás szerelemmel. — A régi Becskerek. (Családi esemény 1886-ban Tallian Bélaéknál.) — Aktuális strófák, csodabogarak, barátságos kérdések, szerkesztői üzenetek, közgazdaság, stb. A lap ára 3 korona.

A zenekedvelők jelmezbálja. A „Zenekedvelők Egyesülete” e hó 17-én, farsang utolsó napján a Kaszinóban álarcos jelmezbált rendez. Az eddigi hangverseny bálók a farsang legintimebb mulatságai voltak, ez a kapuzáró, zenével, kabaréval s más tréfákkal összekötött jelmezbált csak méltó befejezése lesz az idei baldus karneválnak. Jelmez nem feltétlen kötelező. Személyjegy 20 koronáért, családjegy 3 személyre 50 koronáért hétfőtől kezdve Mangoldnál kapható. A meghívókat szombaton és vasárnapon kézbesítik. Jegyet váltani és a bálterembe lépni csak névreszóló meghívóval lehet.

Téglagyári és Építőipari r.-t. Értesítjük t. részvényeseinket, hogy az 1919. évi második tökefelemelés alkalmával kibocsátott részvények a kapott ideiglenes részvényjegyek ellenében f. hó 9-ikétől kezdve f. hó 15-ikéig a téglagyári irodában (Nagyhid mellett, Linyac-kiféle ház) átvehető. Az igazgatóság.

Öngyilkosság. Kis János felsőmuzslyai gazdálkodó tegnapelőtt délután az istállóban felakasztotta magát. A nagybecskereki ügyészség a temetési engedélyt megadta.

Alarcos bál. A „Nagybecskereki Vas- és Fém munkások” helyi csoportja f. hó 14-én este 8 órai kezdettel a „Páris” szálló összes helyiségeiben zártkörű jelmezes alarcos bált rendez és ezután is kéri mindazokat, kik meghívóra igényt tartanak, hogy jelentsék be a rendezésnél 7-étől 13-ig este 6 és 7 óra között a „Páris” (Pest) szállóiban.

Polónyi Géza halála. Polónyi Géza, a magyar politikai élet egyik kimagasló alakja vasárnap hajnalban 72 éves korában elhunyt. Polónyi politikai élete nagyon változatos volt. A legharzóbb parlamenti küzdelmek fergetegében állt folytonosan, a legmakacsabb küzdője volt annak a harcnak, amelyet a magyar nemzet Ausztria és a centralizáció ellen vívott. Egész közéleti működése alatt a függetlenségi eszmék voltak törhetetlen harcosa. Rendkívüli tehetségű, zseniális ember volt, akinek halála nagy vesztesége a magyar politikai életnek.

Polónyi Géza 1848-ban született Bars megyében, szegénysorsu szülőktől. Iskoláit Pozsonyban végezte, ott kezdett mint fiatal jogász szerepelni. Jóka lapja, a „Hon” vezércikkben foglalkozott vele, amikor feltűnt, mint a jogászfjúság vezére. 1872-ben, mikor Budapesten ügyvédi irodát nyit, már országos neve van. A politikai életben 33 éves korában kezdett szerepelni, amikor Szolnokon képviselővé választották. 1906-ban a változatos politikai élet után a Wekerle-féle koalíciós kormány igazság-

ügyminiszter lett. Politikai ellenfelei: Lengyel Zoltán és Vázsonyi Vilmos ekkor összefogtak és hajszát indítottak ellene. Polónyi lemondott, de pört indított Lengyel ellen, akit el is ítéltek, Polónyit pedig rehabilitálták.

A háboru alatt Polónyi ritkán szerepelt a parlamentben. A bolsevizmus alatt az öreg urat internálták, kiszabadult ugyan, majd a csehek internálták Illaván. Innen is kiszabadult és Pesten éldegélt esőndesen. Alig van Budapestben ember, aki ne ismerte volna. A Duna-korzón minden nap megjelent mindig ugyanabban a sötétkék kabátban, nagy csokorra kötött nyakkendővel és széles karimájú fekete puhakalapban. Egyetlen szenvedélye a horgászás volt. Az utóbbi időben asztma kínozza. A múlt hét keddjén még fent volt, a budapesti köz munkák tanácsának ülésén elnökölt, a hideg teremben meghűlt, ágynak dőlt, szombaton este nagyon rosszul lett és vasárnap reggelre meghalt. Hétfőn délután temették óriási részvét mellett a Döbrentei-téri palotából a róm. kath. vallás szertartása szerint a Kerepesi-úti temetőbe. A sírnál Visontay Soma dr. tartott megható bucsubeszédet.

Értesítés. Értesítjük igen tisztelt üzletfeleinket, hogy irodahelyiségünket a mai napon Anna János örökösei korona-utcai fatelepeére helyeztük át. Irodai telefon 146. Igazgató lakása: 323. Szállítványozási és Bizományi r. t.

A Rudi, a Walter és a Franci

— Történet a vendéglői élet mélyéből. —

A *Rudi*, polgári nevén: Krumpirmacher Rudolf és a *Franci*, polgári nevén: Hildebrand Ferenc, továbbá a *Walter*, polgári nevén Schnurl Walter, alsóausztriai, illetve morvaországi illetőségű kiskorú egyének, mintegy másfél évvel ezelőtt kerültek szorosabb vonatkozásba városunkkal. Még pedig abból az alkalomból, hogy Nagybecskerek városa egész sereg kis osztrák nebulót látott vendégül betekben keresztül. A háboru utolsó napjaiban osztrák unokatestvéreink tudvalevően már nem csak politika dolgában állottak csehül, de közti dögében is ugyancsak gyöngén voltak eleresztve hazulról. Ekkor bonyolódott le az a nagy gyermeknyarattatási (magyarán ki mondva: bendőellatási) akció, amelyet néhány százezer koplaló kis osztrák öreg körszakállas bácsi korában sem fog elfelejteni, a mosolygó turócsuszáknak, a komoly paprikácsiréknek és ropogós tepertőspogácsáknak miatta. Azóta a jóllakott apró osztrákokak valamennyien elzónáztak ösztövére hazájukba és az itt felszedett tekintélyes számú kilókat rendbe lerakogatták, sőt most már az éhező fakirokat is megszégyenítő rutinnal mennek viszatelér suly dolgában.

A *Rudi*, a *Walter* és a *Franci* a legszerencsésebbek voltak. Ők annak idején egyszerűen a földiparadicsomba kerültek. A paradicsom *Bobek György* kitűnő Pest-vendéglője volt. Ellehet képzelni! A jószívűről ismert Bobek direkt passzióját találta abban, hogy a három apró sógoroska mindennap ötször a hetedik menyországba kerüljön a gyomornak okozott gyönyörűségek következtében. Mikor a vonat hazavitte az időközben gömbölyűre kialakult és rézbőrűvé vedlett apróságokat, a *Rudi* és a *Walter*

semmiképpen sem akarták elhagyni a paradicsomot, csupán a *Franci* volt oly önmegtagadó, hogy a Pest béli paradicsom gyönyörűségei helyett inkább a mámiáját választotta. A tízéves *Rudi* és a tízenkétéves *Walter* azonban Bobek bácsi jóvoltából továbbra is a közéletmezési ügyosztálynál maradtak és itt csakhamar előkelő állást töltöttek be. Mindketten valóságos, fizetéskepes pikkolókká léptek elő. Ilyképpen kettős feladatot teljesítenek azóta a közéletmezés terén: még egyrészt önmaguk zavartalan és belterjesebb táplálkozását biztosítják, másrészt többi embertársaikat táplálkozási nehézségeiknek leküzdésében méltányos ellenérték fejében sikerrel támogatják.

Rudi és *Walter*, mint ilyenek a földi jólet eddig soha nem álmodott fokára emelkedtek. Közgazdasági alapon is jelentős haladást értek el. Bobek uram földiparadicsom tulajdonos, ugyanis szeretettel vigyázott a két kis vendégpalántára, gondosan elrakta számukra a szépen felgyülemelő borralalócskákat, meleg ruhát, rendes cipőt vett nekik, úgy, hogy a *Rudi* és a *Walter* lassankint szinte fiók-burzujokká kezdtek kialakulni, annál is inkább, mert a *Rudi*nak például már prémes telikabátja is van . . .

Rohamos léptekkel előregördülő karrierjük befejezése még messze van ugyan, de máris előreveti árnyékát az a hatalmas emeletes sarokház és az az óriási potroh, amelyet minden szerencsés kis pikkoló tarsolyában hordoz. *Rudi* most a *Kaszinóban*, *Walter* pedig a *Pestben* intézi erre vonatkozólag az előkészületeket.

De mi történt ezalatt a *Francival*? Szegény, kénytelen volt odabaza, Rumburgban fakiroszkodni, miután Rumburg és vidéke ezidő szerint nem nevezhető az emberiség éléskamrájának. Másfél évig elég sikerrel fohászkozott, de végre is hajlamainak inkább megfelelő pálya után szeretett volna nézni. Eszébe jutott

az a boldog földöntúli tartomány, ahol turócsuszák és amásrétesek teremnek az utcán és a vaj nemcsak az emberek fején, de a piacon is található. Ahol vidám disznórőfőgés hallik ki minden bokorból, a sörcsarnokokból és kávéházakból és még a korzón is tehenek és libák sétálnak . . . Addig addig sóhajtozott a *Franci* az elvesztett paradicsom után, míg végre nagy elhatározás burjánzott fel buksi fejében. Egy napon, gyenge étlappal kecsegtető napon felült a Rumburgból Nagybecskerekre induló vonatra és mintegy hat hétig tartó átszállás és gyaloglás után, utlevél, de még inkább pénz nélkül megérkezett az ígért földjére. Szegény *Franci* megérkezése pillanatában, éppen nem volt a vagyonos osztályhoz tartozónak mondható! Egyetlen értékesebb holmija volt csupán, engedelmet kérek: az inge, de ez sem volt valódi rumburgi . . .

Francit az ígért földjén keserű csalódás érte. Bobek uram már nem trónolt az egykori Pestben. És egyébként is minden fakiri állás be volt már töltve. *Rudit* és *Waltert*, a két szerencsés pályatársat komoly hivatásuk gátolta abban, hogy *Francit* elhelyezkedési akciójában hathatósan támogassák. Szegény *Franci* némiképpen kiábrándulva, bizonytalan érzésekkel és mindenkifölött nagyon éhesen, teljesen tanácstalanul lézengett az utcákon és nem tudta, hogy mitévő legyen!

Rudi és *Walter* az ő kis érzékeny pikkolói szívökkel és tulságosan szélesvágányra berendezett miniatűr észjárásukkal igazán nem tudták mitévők legyenek hajdani evőtársukkal? Pedig a vendéglős-féle embernek pikkoló korában igazán olyan jó szíve van! Összeült tehát a legfőbb tanács és elhatározta, hogy a *Franci* is vendéglős lesz, hogy éhen ne haljon. Egyelőre természetesen csak pikkoló, de később ő is sebesebben fog majd előre hajtatni azon a nagyszerű pályán, ahol az ember attól hizik, amit mások megesznek.

A *Rudi* a *Walter* és a *Franci* ezután testületileg megjelentek a rendőrségen és illő komolysággal bejelentették az esetet, hogy a *Franci* is vendéglős lesz. A kapitányságon ezt *Davidovics* rendőrségi tisztviselő ennek a rendje és módja szerint tudomásul is vette. Továbbá tudomásul vette a főtanács azon határozatát is, hogy miután ezidő szerint Nagybecskereken nincsen alkalmas vendéglős állás üresedésben, a *Franci* egyelőre Törökbecsén kezd meg a joggyakorlatot. Ugyanis illetékes körökben hallották, hogy Törökbecsén van egy nagyszerű vendéglős, a Pannoniában a *László B. Jenő* szerkesztő ur, aki nem is pikkolóból, hanem egyenesen vendéglős lett egyszerre fővendéglőssé. Hát ide fog bevonulni fegyvergyakorlatra a *Franci*.

Kedves Fővendéglős ur, fogadja szívesen a *Francit*, mert ő is vendéglős akar lenni.
Pofa Mór.

Kávéházban, vendéglőben kérjük a
„TORONTAI”-t

6404—1920.

327

Árverési hirdetmény.

A nagybecskereki kir. posta- és távirdaigazgatóság (törvényszéki palota II. emelet) folyó évi február hó 20-án délelőtt fél 11 órakor megtartandó nyilvános szóbeli árverés útján elad tavirat selejtanyagot en masse, körülbelül 40—50 métermázsa súlyban. Az elírt mintájú blankoták (hártypapír) felvannak szerelve a táviródijak lerovására szolgáló: „Magyar kir. posta” rondes kiadású (közte nagymennyiségű felülynyomás nélküli 50 filléres „Zita” bélyeg), továbbá „Köztársaság” felülynyomatu s végül a temesvári igazgatóság legutóbbi kiadású magyar postabélyegekkal. Az egyes bélyegek névértéke váltakozik 2 fillér és 10 korona közt. Az eladandó készlet összértéke körülbelül 50 000 korona.

Az árverés feltételei:

1. Árverezőnek csakis az tekinthető, aki az árverési határnapon az ötezer, (5.000) koronában megállapított bánatpénzt az árverési bizottság kezébe letette.
2. A legelőbbit ígérő, tehát a vevő köteles a vételárát azonnal helyben készpénzben kifizetni és a vett anyagot hat, (6) napon belül saját költségén elszállíttatni.
3. A vevő viseli az árverési jegyzőkönyvre kiszabott pénzügyi bélyegilleték költségeit is.
4. A befizetett bánatpénzek az árverés befejezte után azonnal helyben visszafizettetnek.
5. Az árverés napján a bizottság elnöke a feltételeket felolvassa s az árverezőkkel aláírattja.
6. Az árverési jegyzőkönyv arranézve, ki az utolsó ígéretet tette, kötelező jogerővel bír. A postakincstár azoaban fentartja magának abbéli jogát, hogy az árverést — kedvezőtlen kimenetele esetén — megszünteti, illetve semmisnek nyilvánítja.
7. Az eladásra kerülő távirat selejtanyag megtekinthető köznapokon 9—1 óráig, vasár- és ünnepnapokon 10—12 óráig délelőtt a nagybecskereki posta- és távirdaigazgatóságnál (törvényszéki palota II. emelet ajtószám 82).
Nagybecskerek, 1920. évi január hó 30-án.
Kir. posta- és távirdaigazgatóság.

Torontáltorda község előljárástól.
216 920 233

Hirdetmény.

Torontáltorda község előljárástól ezennel közhírré teszi, hogy 1 darab kiselajtezett tenyészbika, 5 darab kiselajtezett tenyészkan Torontáltorda község házában 1920 február hó 12-én d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladni fog.
Torontáltorda, 1920. évi február hó 3-án.
Községi előljárástól.

Borreladás nagyban és kicsinyben.

Értesítem a t vevőkönseget, hogy 1916., 1917. és 1918. évi termésű ó-borok, valamint kitűnő minőségű hegyi rámpás és vörös borok a leg-olcsóbb napiáron bármily mennyiségben nálam beszerezhetők. Vagontételeket fehértemplomi és verscezi pincéből direkte szállítva igen előnyös árban ajánlok. Megérkeztek továbbá saját főzé-és seprő- és törkölypálinkáim, melyek a versenyt minden tekintetben kiállják. Tegyen egy próbarendelést s a legnagyobb mértékben meg lesz elégedve.
Tisztelettel 248.

Mayer János borkereskedő (Club-pince).

Nyomatot Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.

Bor!	Bor!	Bor!
------	------	------

Kávéház és vendéglő a „Fehér hajó”-hoz.

Kirtyánszky Szvetozár

ajánlja vendéglősöknek és magánosoknak nagyban ruzsica, kadarka és szeremi vörösbör literjét 14 K-ért és kicsinyben, után át literjét 15 K-ért. Rendelkezésre érkezett 3 vagon, amelyből mindenkor szívesen látok borkóstolóra saját pincéimben. Vendéglőmben a nap minden szakában izléses, u. n. csobabcsitok, rázsnicsok, szerb ételkülönlegességek és szerb feketekávé kapható.
Lőjjenek és győződjenek meg! 250

38 éves gépész és kovács állást keres,

aki több éven keresztül már nagyobb gazdaságban dolgozott. Különböféle rendszerű gőzgépek, motorokról vizsgázott és az összes gazdasági gépek és járművek kezeléséhez ért.
Szenti István gépész, 241
grédai gazdaság Györgyháza, Torontálmegye.

A helybeli cukorgyár
azonnali belépésre keres egy teljesen önállóan dolgozó
bognármestert

kedvező feltételek mellett, amelyek a bemutatkozásnál fognak közölni, illetve megállapítani. 248

Eladó ház.

Temesvári-utca 1500. számú, előnyös fekvésű telek és ház, amelynek egyik vége a Bégára, a másik a Gabona-piacra néz, eladó. Értékeznit lehet.
Nagy Lászlónál 244
a korona-utcai nagy kávéház melletti kistráfkban.

Egy pár
galoschnit és hócipőt
(nagyobb számú)
keresek megvételre.
Bővebbet a kiadóhivatalban
227

Egy kisebb 245
háza
Ruvarecova (Vajta) utca 3. szám
azonnal eladó.
Ugyanott egy szobabutor is eladó.

Palinkafőzőüstöt
bármely nagyságot vagy rendszerűt keresünk megvételre.
Ajánlatokat kér: 256
LUKÁCS ÉS TÁRSAI
pálinkafőző, Nagybecskerek-Gyártelep.

Szerb—horvát—magyar—német—román
levelezést és fordítást
elvéallal perfekt nyelvész. 222
Cim a kiadóhivatalban.

Hordókat, demijonokat, kosárüvegeket vásárolunk
100 literen aluli nagyságban bármely mennyiségben
Lukács és Társai
szeszgyár, Nagybecskerek-Gyártelep.
Telefon 151. 255

2 db kiváló szép és fajtisztia siementhal 2 és fél éves
bika eladó.
Bora Obradovic
Vrsac, Székház-utca 22.
247

Fűszert, bort, kávé, svájci csokoládét, csemegegyümölcsöt legjobban vásárolhat a **Somogyi-féle csemegekereskedésben**, Pó-utca.
Telefon 277. Szolid árak. Figyelmes kiszolgálás. Pezsgő állandóan kapható. Megérkezett a Pick-szalám.

Ásvány-gépolajat,
gépzsirt (Tavotte), hengerolajat rendszer és tühevitte gőzre, Diesel-motor hengerolajat, egynomabb Diesel-olajat, ugyszinten olajat arató-gépek, kompresszor és dinamogépek részére szánt aluított franko Panosova vagy Belgrad. — Érdeklődni lehet Panosován LENARD KUBO urnál (Trefort-u. 2) vagy nálam 138
Weiss Vilmos Beograd, Dositijeva ulica 3.

5 db 2 éves siementhal pirosarka
tenyészbika
eladó 224
Maurich József
földbirtokos, Horvátkecsa, S. H. S.

Hirdetések

felvétetnek

„Torontál”

kiadóhivatalában, Zápolya-utca

Kiadó: Pleitz Fer. Pál